

เด็ก ที่เกิด	ชื่อ ด.ญ./ด.ช.ชื่อรอง.....ชื่อสกุล..... เพศ ☐ ชาย ☐ หญิง สัญชาติ ไทย ชื่อสะกดเป็นภาษาอังกฤษ เกิดวันที่..... เดือน..... พ.ศ..... เวลา..... น. เป็นบุตรคนที่.....ของบิดาและมารดา สถานที่เกิด โรงพยาบาล (ภาษาไทย)..... (ภาษาอังกฤษ).....อำเภอ.....จังหวัด.....ประเทศญี่ปุ่น ผู้ทำคลอด ☐ คลอดเอง ☐ หมอดำแย ☐ แพทย์แผนปัจจุบัน ☐ พยาบาล ☐ ผดุงครรภ์ ☐ อื่น ๆ ระบุ..... น้ำหนักแรกเกิด.....กรัม
บ้านที่ เพิ่มชื่อ	จะเพิ่มชื่อเข้าทะเบียนบ้านเลขที่.....หมู่ที่.....ซอย.....ถนน..... แขวง/ตำบล.....เขต/อำเภอ.....จังหวัด.....
มารดา	ชื่อ-สกุล.....ชื่อสกุลก่อนสมรส.....เลขประจำตัวประชาชน (ชื่อภาษาอังกฤษกรณีเป็นชาวต่างชาติ)..... อายุขณะกำเนิดบุตร..... ปี สัญชาติ..... เกิดที่จังหวัด.....ประเทศ..... ที่อยู่ตามทะเบียนบ้านในประเทศไทย บ้านเลขที่..... หมู่ที่.....ซอย.....ถนน..... แขวง/ตำบล.....เขต/อำเภอ.....จังหวัด..... ที่อยู่ในประเทศญี่ปุ่น (ภาษาอังกฤษ).....โทรศัพท์.....
บิดา ผู้ให้ กำเนิด	ชื่อ-สกุล.....เลขประจำตัวประชาชน (ชื่อภาษาอังกฤษกรณีเป็นชาวต่างชาติ)..... อายุขณะกำเนิดบุตร..... ปี สัญชาติ..... เกิดที่จังหวัด.....ประเทศ..... ที่อยู่ตามทะเบียนบ้านในประเทศไทย บ้านเลขที่..... หมู่ที่.....ซอย.....ถนน..... แขวง/ตำบล.....เขต/อำเภอ.....จังหวัด..... ที่อยู่ในประเทศญี่ปุ่น (ภาษาอังกฤษ).....โทรศัพท์.....
ผู้แจ้ง การเกิด	ชื่อ-สกุล.....เลขประจำตัวประชาชน.....อายุ.....ปี ที่อยู่ในประเทศญี่ปุ่น (ภาษาอังกฤษ).....โทรศัพท์บ้าน.....โทรศัพท์มือถือ..... ความเกี่ยวข้องกับเด็ก ☐ เจ้าบ้าน ☐ บิดา ☐ ผู้ทำคลอด ☐ ญาติ ☐ เจ้าพนักงาน ☐ มารดา ☐ ผู้อื่น ระบุ..... หน่วยงานที่ออกหลักฐานการเกิดในญี่ปุ่น.....
ลงชื่อ.....ผู้ยื่นคารอง ลงชื่อ.....เจ้าหน้าที่รับแจ้ง ลงชื่อ.....นายทะเบียน (.....) (.....) (.....) เจ้าหน้าที่ทะเบียนราษฎร นายทะเบียนสดางกงสูลหญ ฌ เมองพุกโอกะ บันทึกเพิ่มเติมของเจ้าหน้าที่.....	



บันทึก

เขียนที่ สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฟูกูโอกะ

เรื่อง การให้ข้อมูลเพื่อประกอบการแจ้งเกิดของบิดาและมารดา วันที่..... เดือน..... พ.ศ.

เรียน หัวหน้าฝ่ายกงสุล / นายทะเบียน สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฟูกูโอกะ

ข้าพเจ้า(มารดา)ชื่อ น.ส./นาง.....เกิดวันที่..... อายุ.....ปี
สัญชาติ.....เชื้อชาติ.....บิดาของข้าพเจ้าชื่อ.....มารดาของข้าพเจ้าชื่อ.....
และข้าพเจ้า(บิดา)ชื่อนาย.....เกิดวันที่..... อายุ.....ปี สัญชาติ.....
เชื้อชาติ.....บิดาของข้าพเจ้าชื่อ.....มารดาของข้าพเจ้าชื่อ.....
ญาติที่ไทยชื่อ.....โทรศัพท์ที่ไทย.....
คนรู้จักในญี่ปุ่นชื่อ.....โทรศัพท์ที่ญี่ปุ่น.....

ขอให้อภัยคำต่อ..... ตำแหน่ง นายทะเบียนฯ ด้วยความจริงดังนี้

ข้าพเจ้าขอให้ข้อมูลเพื่อประกอบการแจ้งเกิดบุตรชื่อ ค.ญ. / ค.ช.....
ซึ่งข้าพเจ้าและบิดาของบุตรอยู่กันฉันสามีภรรยาโดย.....1) มิได้จดทะเบียนสมรสตามกฎหมาย2)จดทะเบียนสมรส
ตามกฎหมาย เป็นเวลา.....ปี.....เดือน ข้าพเจ้ายืนยันข้อมูลต่างๆ ดังนี้ (เลือกเฉพาะข้อที่เกี่ยวข้อง)

() ประสงค์ใส่ชื่อนาย..... ซึ่งเป็นบิดาโดยกำเนิดของ
ค.ญ./ ค.ช.....ในสูติบัตรที่ช่องรายการช่องบิดา

() ไม่ประสงค์ใส่ชื่อนาย..... ซึ่งเป็นบิดาโดยกำเนิดของ
ค.ญ./ ค.ช.....ในสูติบัตรที่ช่องรายการช่องบิดาเนื่องจาก.....

() ข้าพเจ้าและบิดายินยอมให้บุตร.....1) ใช้นามสกุลตามบิดา คือ.....
.....2) ใช้นามสกุลตามมารดา คือ.....เพื่อผลประโยชน์อันพึงมีและพึงได้ของบุตรข้าพเจ้าและ
เพื่อเหตุผล อื่นๆ ได้แก่.....

() รับรองและยืนยันลำดับการเกิดที่ถูกต้องของบุตรของข้าพเจ้าและบิดาคือลำดับที่.....ซึ่งไม่ตรงกับที่
ระบุในใบรับการแจ้งเกิดของโรงพยาบาลญี่ปุ่นที่ระบุเป็นบุตรลำดับที่.....สาเหตุที่ลำดับบุตรระบุไม่ตรงกัน เนื่องจาก
.....1) ข้าพเจ้าเคยคลอดบุตรกับสามีเก่ามาแล้วจำนวน.....คน ตามลำดับดังนี้.....

.....2) ข้าพเจ้าพูดคุยสื่อสารกับนายแพทย์ของโรงพยาบาลไม่ได้ดีเท่าที่ควร จึงแจ้งลำดับการคลอดบุตรไม่ถูกต้อง

() อื่น ๆ

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความดังกล่าวข้างต้นเป็นความจริงทุกประการ จึงลงลายมือชื่อไว้เป็นหลักฐาน

ลงชื่อ.....มารดา

ลงชื่อ.....บิดา

()

()

ลงชื่อ.....เจ้าหน้าที่ผู้จดบันทึก

ลงชื่อ.....พยาน

()

()

ลงชื่อ.....ผู้สอบสวน

ลงชื่อ.....พยาน

()

()

นายทะเบียน สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฟูกูโอกะ

ข้อมูลของโรงพยาบาล (出産した病院について)

1. ชื่อโรงพยาบาล (病院名)

(ภาษาไทย).....

(English).....

(日本語)

2. ที่อยู่โรงพยาบาล (病院の住所)

(ภาษาไทย).....

(English).....

(日本語)

3. ชื่อ-นามสกุลแพทย์ (担当医師/助産婦氏名)

(ภาษาไทย).....

(English).....

(日本語)

(สำหรับบิดาหรือมารดาไทย)



คำร้องขอนิติกรณ

T/M/P	
19 แปล	ชุด.....เยน
20 นินโซ	ชุด.....เยน
.....	ชุด.....เยน
รวม	เยน

สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฟูกูโอกะ

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ขอยื่นคำร้องเรื่อง

- | | |
|---|---|
| ☐ 19 ขอตราประทับรับรองในเอกสารแปล | ☐ 26 ขอคัดสำเนาเอกสาร |
| ☐ 20 รับรองลายมือชื่อจนท. กต. ญี่ปุ่น | ☐ 27 ขอหนังสือรับรองลายมือชื่อ |
| ☐ 21 ขอบันทึกรายชื่อบุคคลในการใช้ชื่อสกุล | ☐ 30 ขอหนังสือรับรองการมีสัญชาติไทย |
| ☐ 22 ขอหนังสือรับรองการใช้คำนำหน้าหญิง | ☐ อื่นๆ โปรดระบุ..... |
| ☐ 24 ขอหนังสือยินยอมให้บุตรทำหนังสือเดินทาง | |

เรียนหัวหน้าฝ่ายกงสุล สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฟูกูโอกะ

ข้าพเจ้านาย/น.ส./นาง.....เลขประจำตัวประชาชน.....

วันเดือนปีเกิด.....อายุ.....ปี เกิดที่จังหวัด.....ประเทศ.....

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้านไทย.....

โทรศัพท์ที่ประเทศไทย (บ้าน).....(มือถือ).....

ที่อยู่ในญี่ปุ่น (ภาษาอังกฤษ).....

โทรศัพท์ที่ญี่ปุ่น (บ้าน).....(มือถือ).....

สถานภาพปัจจุบัน () โสด () สมรส () หย่า () หม้าย

คู่สมรสชื่อนาย/นาง.....

จดทะเบียนสมรสที่.....จดทะเบียนหย่าที่.....

(กรณีหย่า) มีบุตรด้วยกัน.....คน ชื่อ.....อยู่ในความดูแลของบิดา/มารดา

วัตถุประสงค์ในการยื่นขอนิติกรณครั้งนี้เพื่อ.....

จึงขอเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

ลงชื่อ.....

(นาย/น.ส./นาง.....)

หมายเหตุ – สำหรับผู้ที่ยื่นคำร้องขอตราประทับรับรองในเอกสารแปล

- โปรดทราบว่าสถานกงสุลใหญ่ฯ ไม่รับรองเนื้อหาความของเอกสารแปล โปรดตรวจสอบความถูกต้องของเอกสารก่อนยื่นคำร้องฯ
- ให้แสดงเอกสารต้นฉบับ หรือเป็นเอกสารที่หน่วยราชการได้ประทับตรารับรองสำเนาถูกต้องเท่านั้น
- เอกสารแปลต้องระบุการรับรองคำแปลถูกต้อง พร้อมมีลายเซ็น ที่อยู่ปัจจุบันและหมายเลขโทรศัพท์ของผู้แปลด้วย

คำร้องขอนิติกรณ
申請書

สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฟูกูโอกะ
在福岡タイ王国総領事館

วันที่ยื่นคำร้อง
申請日 (西暦) _____ 年 _____ 月 _____ 日

เรื่อง
申請事項 _____

ด้วยข้าพเจ้า _____ / _____ (氏名) (漢字) (ローマ字)	
เกิดเมื่อวันที่ _____ 生年月日 (西暦) _____ 年 _____ 月 _____ 日	อายุ _____ ปี _____ ส่วนสูง _____ 年齢 歳 身長 _____
เกิดที่จังหวัด _____ 出生地 (県名) _____	อาชีพ _____ 職業 _____
บิดาชื่อ _____ 父親名 _____	มารดาชื่อ _____ 母親名 _____
ถือหนังสือเดินทางเลขที่ _____ パスポート番号 _____	ออกโดยกระทรวงการต่างประเทศ/สถานเอกอัครราชทูต ณ _____ パスポート発行機関 (国名) _____
ออกเมื่อวันที่ _____ 発行日 (西暦) _____ 年 _____ 月 _____ 日	
หมดอายุวันที่ _____ 有効期間 (西暦) _____ 年 _____ 月 _____ 日	
ที่อยู่ในประเทศไทย _____ 日本での住所 (漢字) _____	

(ローマ字、又はカタカナ) _____	
โทรศัพท์ _____ 電話番号 _____	โทรศัพท์มือถือ _____ 携帯番号 _____
ที่อยู่ในประเทศไทย _____ タイでの住所 _____	โทรศัพท์ _____ 電話番号 _____
วัตถุประสงค์ในการยื่นขอนิติกรณ 申請の目的 _____	

署名 _____

氏名 (_____)
(ローマ字) _____

ลายมือชื่อผู้ยื่นคำร้อง

For non-Thai parents
(English Version)

คำร้องขอนิติกรณ
APPLICATION FOR LEGALIZATION

สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฟูกูโอกะ
ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL, FUKUOKA

วันที่ (Date) เดือน (Month)..... พ.ศ. (Year).....

เรื่อง (Subject)

ด้วยข้าพเจ้า (Name)

เกิดเมื่อวันที่ (Date of birth)เดือน (Month) พ.ศ. (Year) อายุ (Age)..... ปี

เกิดที่จังหวัด (Place of birth) ประเทศ (Country)

อาชีพ (Occupation) ส่วนสูง (Height) ซม. (cm.)

บิดาชื่อ (Father's name) มารดาชื่อ (Mother's name).....

ถือหนังสือเดินทางเลขที่ (Passport number) ออกโดย (Issuing authority)

ออกเมื่อวันที่ (Date of issue) หมดอายุวันที่ (Date of expiry)

ที่อยู่ในประเทศญี่ปุ่น (Address in Japan)

โทรศัพท์ (Telephone number) โทรศัพท์มือถือ (Mobile phone number)

ที่อยู่ในประเทศไทย (Address in Thailand)

โทรศัพท์ (Telephone number) โทรศัพท์มือถือ (Mobile phone number)

วัตถุประสงค์ในการขอยื่นนิติกรณ (Purpose of application)

.....

ลายมือชื่อผู้ยื่นคำร้อง

(Signature of applicant)

(นาย/นาง/นางสาว)

(Mr./Mrs./Miss)

(Full name)